



NACHRICHTEN

Marktgemeindeamt
Mitterkirchen im Machland

Amtliche Mitteilung. Zugestellt durch Österreichische Post, Folge 08/2022-601, Mitterkirchen, 19. Dezember 2022

*Wir wünschen allen Mitterkirchnerinnen
und Mitterkirchnern ein besinnliches,
frohes Weihnachtsfest und einen guten
Rutsch ins neue Jahr 2023!*



www.mitterkirchen.at



Liebe MitterkirchnerInnen!

Das Jahr 2022 neigt sich dem Ende zu. Zur besinnlichen Weihnachtszeit möchte ich DANKE sagen. DANKE an alle Vereine für die vielen Feste, die veranstaltet wurden und uns die langersehnte „Normalität“ zurückbrachten.

Auch unser beliebter Adventzauber konnte heuer nach 2-jähriger Zwangspause endlich wieder stattfinden. Die vielen Besucher haben uns gezeigt, wie sehr die Menschen solche Veranstaltungen vermisst haben.

DANKE beim Kulturausschuss, allen voran Obfrau Eva Sattler und Renate Aigner mit ihrem Team, für die Organisation dieser tollen Veranstaltung und die liebevolle Dekoration.

Auch heuer zieren schöne Christbäume, schöne Adventfenster am Gemeindeamt sowie die Weihnachtsbeleuchtung unseren Ort. Ein herzlicher Dank gilt Familie Derntl (Innerfellner) für den Christbaum vor der Volksschule sowie Markus Froschauer für den Christbaum am Ortsplatz. Danke auch an unsere Bauhofmitarbeiter für das Anbringen der stimmungsvollen Weihnachtsbeleuchtung und an die Firma Reitinger, die uns dafür den Hubsteiger kostenlos zur Verfügung gestellt hat.



Ein gesegnetes Weihnachtsfest, viel Glück und vor allem Gesundheit, sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr 2023 wünschen Euch, liebe Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchner euer Bürgermeister Herbert Froschauer, Vizebürgermeisterin Martina Kranzl, die Mitglieder des Gemeinderates sowie die Bediensteten der Marktgemeinde Mitterkirchen!

STAATSEKRETÄRIN CLAUDIA PLAKOLM ZU BESUCH BEIM BÜRGERMEISTER

Frau Claudia Plakolm, Staatssekretärin für Jugendangelegenheiten im Bundeskanzleramt der Republik Österreich, war am 24.11.2022 zu Gast bei Bürgermeister Herbert Froschauer.

Auf ihrer Bereisung durch den Bezirk Perg stattete Frau Plakolm auch der Marktgemeinde Mitterkirchen einen Besuch ab.

Wir bedanken uns sehr herzlich für den Besuch und das nette Gespräch.





Mitarbeiter für Wartung und Betrieb von technischen Hochwasserschutzanlagen

Sie haben eine abgeschlossene Lehrausbildung im Bereich Bauwesen, Mechanik oder andere technische Berufe und bringen ein hohes Maß an Verlässlichkeit und Eigenverantwortung mit?

Die Stellenbeschreibung ist unter der Homepage www.machlanddamm.at ersichtlich.

Bewerbungsfrist: 20. Jänner 2023

**Nächster Bauverhandlungstermin ist am
Mittwoch, 18. Jänner 2023**

Abgabetermin ist am Mittwoch, 11. Jänner 2023



LAST MINUTE GESCHENKE-TIPP



Ab sofort sind unsere beliebten Jahreskarten 2023 für den Badeseer Mitterkirchen am Gemeindeamt erhältlich!

SAISONKARTENPREISE 2023:

Kinder 6-15 Jahre	€ 27,50
Schüler, Studenten, Senioren	€ 44,00
Erwachsene	€ 55,00
Familie (2 Erw.+ 2 Kinder 6-15J)	€ 137,50

Kinder unter 6 Jahren frei. Kindertarif von 6 bis vollendetes 15. Lebensjahr. Ab dem 16. Lebensjahr Schülertarif.

Unsere beliebten
MITTERKIRCHNER EINKAUFSGUTSCHEINE
sind jederzeit bei uns am Gemeindeamt
erhältlich.

Die Gutscheine können bei über 30 Partnerbetrieben eingelöst werden!

Fahr nicht fort, kauf im Ort!

VORGEHENSWEISE SPERRE KRAFTWERKSBRÜCKE WALLSEE-MITTERKIRCHEN

Aufgrund von Glatteis auf der Kraftwerksbrücke musste im Vorjahr kurzfristig gesperrt werden. Dies führte teilweise zu Unverständnis und Uneinsichtigkeit. Deshalb möchten wir Sie über die Vorgehensweise in so einem Fall informieren.

Unsere Bauhofmitarbeiter haben den Auftrag im Winterdienst die Wetterentwicklung Tag und Nacht, sprich Schneefall, Glatteis, genau zu beobachten, damit rechtzeitig alle Vorkehrungen getroffen werden können, um die Fahrbahnverhältnisse an die jeweilige Situation anzupassen.

Dazu gehört auch die Kraftwerksbrücke beim Kraftwerk Wallsee-Mitterkirchen. Es besteht ein Übereinkommen zwischen der VERBUND Hydro Power GmbH und der Marktgemeinde Mitterkirchen im Machland in dem eine genaue Vorgehensweise in solchen Fällen vereinbart wurde.



➔ Diese lautet wie folgt: (Auszug aus der Vereinbarung mit VERBUND Hydro Power GmbH und der Marktgemeinde Mitterkirchen)

„Die Marktgemeinde verpflichtet sich zur Schnee- und Eisfreimachung sowie zur sonstigen Winterbetreuung nach Rücksprache mit der Kraftwerksleitung. Auf der Kraftwerksbrücke (der Bereich ist in der Natur durch Tafeln gekennzeichnet) ist die Verwendung von Auftaumitteln und Splitt aus technischen Gründen nicht gestattet. VHP übernimmt keinerlei Haftung für Schäden jeglicher Art, die aufgrund mangelnden Winterdienstes an Personen oder Sachen entstehen. Sollte eine gefahrlose Benützung durch Verkehrsteilnehmer witterungsbedingt nicht gewährleistet werden können, ist die Marktgemeinde berechtigt, die Kraftwerksbrücke für den öffentlichen Verkehr zu sperren. Die Entscheidung, ob eine Sperre verhängt wird sowie die Durchführung sämtlicher damit verbundener notwendiger und zweckmäßiger Maßnahmen liegen im Ermessen und in der ausschließlichen Verantwortung der Marktgemeinde und sind von dieser zu veranlassen. VHP erteilt zu diesem Zweck der Marktgemeinde ihr Einverständnis zur Durchführung von Straßensperren für den öffentlichen Verkehr nach vorheriger Rücksprache mit der Kraftwerksleitung. Die Schließung der Schiebetore sowie die Aufhebung der Sperre hat die Gemeinde telefonisch über die Zentralwarte zu veranlassen.“

WIR BITTEN UM VERSTÄNDNIS – DIESE MAßNAHMEN
DIENEN IHRER SICHERHEIT!

Terminvorankündigung!

**Marktfest 2023 am
Samstag, 2. September 2023**

Wir bitten alle Vereine sich diesen
Termin vorzumerken!



www.rotekreuz.at/ooe | 0800 / 190 190

BLUTSPENDEAKTION
MITTERKIRCHEN
Montag, 23. Jänner 2023
15:30 - 20:30 Uhr
Volksschule

Aus Liebe zum Menschen.  **ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**
SÖLDE ÖSTERREICH

HOCHZEITSGRATULATION

Bürgermeister Herbert Froschauer besuchte die Ehejubilare und gratulierte ganz herzlich zu den Feierlichkeiten.



*Diamantenes Hochzeitsjubiläum
Christine und Johann Haberbauer
Hörstorf 65*



Herzlichen Glückwunsch!

BUNDESAUSZEICHNUNG

Am Montag, 28. November 2022 fand die Verleihung der Ehrenzeichen für die Verdienste um die Republik Österreich im Steinernen Saal des Linzer Landhauses durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer statt. Bürgermeister Herbert Froschauer war zu der Überreichung eingeladen und nahm die Einladung gerne an.

Josef Brandstetter, 4343 Mitterkirchen 60

(ehem. qualifizierter Bautechniker der Abteilung Straßenneubau
und—Erhaltung, Direktion Straßenbau und Verkehr)

erhielt dabei das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich.



*Wir gratulieren Josef Brandstetter ganz herzlich zur
Verleihung des goldenen Verdienstzeichens der Republik Österreich.*

IMPRESSIONEN VOM MITTERKIRCHNER ADVENTZAUBER

Am 03. und 04. Dezember 2022 fand nach 2-jähriger Pause in Mitterkirchen zum 7. Mal der beliebte Adventzauber statt. Die Veranstaltung war wieder ein voller Erfolg. Unser stimmungsvoller Adventzauber ist bereits weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und wir durften auch heuer wieder sehr viele Besucher aus Nah und Fern bei uns in Mitterkirchen begrüßen. Dank der vielen Räumlichkeiten vor Ort ist der Adventzauber größtenteils vom Wetter unabhängig. Der Kulturausschuss der Marktgemeinde Mitterkirchen bedankt sich bei der Pfarre, der Feuerwehr, der Gemeinde und allen Anrainern, die Räumlichkeiten für die Aussteller zur Verfügung stellten. Herzlichen Dank bei allen für die Teilnahme, die Mithilfe und vor allem für die Bereitschaft, zum Gelingen des Adventzaubers beizutragen. Ein großer Dank daher an alle Aussteller, an alle, die Parkflächen zur Verfügung gestellt haben, der Feuerwehr für den Lotsendienst, für die vielen gespendeten Christbäume und das Reisig zum Dekorieren. Danke auch an die Schüler/innen und Lehrer/innen der VS Mitterkirchen, die uns mit 24 wunderschönen Fensterbildern einen Adventskalender auf das Gemeindeamt gezaubert haben. Den schönen Adventskranz am Ortsplatz, der nach ca. 20 Jahren heuer mit neuen Kerzen bestückt wurde, haben unter der Leitung von Ing. Angela Derntl, die Bäuerinnen gebunden—ein herzliches Dankeschön auch dafür. Ein absolutes Highlight des Adventzaubers waren die beiden stimmungsvollen Adventkonzerte der Poxrucker Sisters in der Kirche, ein herzliches Dankeschön auch dafür. Ebenfalls ein herzliches Danke dem Trachtenmusikverein und den Jagdhornbläsern für die musikalische Umrahmung, sowie den Darstellern und Organisatoren der Nikolausgeschichte, die immer wieder viele Zuschauer anlockt, und Sabine Luftensteiner für das Ponyreiten, den Bauhofmitarbeitern, den Mitgliedern des Kulturausschusses für die Mithilfe beim Auf- und Abbau, den Kassieren beim Eintritt, den Gemeindebediensteten und Gemeinderäten sowie den Bewohnern im Ortszentrum. Ein besonderer Dank gilt allen Mitterkirchnerinnen und Mitterkirchnern und unseren vielen Gästen für's Kommen.











© Gemeinde Mitterkirchen



© Gemeinde Mitterkirchen

NEUEINDECKUNG TISCHLERWERKSTÄTTE



2 neue Schilfdächer für das Keltendorf

In letzter Zeit wurde und wird immer noch fleißig an der Neueindeckung des Daches bei der Tischlerwerkstätte und beim Eingangstor im Keltendorf gearbeitet. Da das Dach der Tischlerwerkstätte nach 30 Jahren bereits in die Jahre gekommen ist und schon etwas undicht war muss es erneuert werden. Bei dieser Gelegenheit wurde auch das Dach des Eingangstores erneuert.

Mit den Arbeiten wurde der Schilfdachdeckermeister Jakobus von Hoorne beauftragt der dieses seltene Handwerk beherrscht.

Die Arbeiten werden voraussichtlich noch in diesem Jahr fertiggestellt.

Wir freuen uns schon jetzt auf die neue Saison 2023—Eröffnung ist am 15. April 2023!



PENSIONIERUNG CHRISTA RAFFETSEDER

Unsere langjährige Mitarbeiterin, Christa Raffetseder, tritt mit 1. März 2023 ihren wohlverdienten Ruhestand an. Christa ist seit 01. Mai 1999 im Keltendorf Mitterkirchen beschäftigt. Bereits von 1992 an hat Christa bereits tageweise als Brotbäckerin im Museum ausgeholfen. Neben der Tätigkeit als Museumsführerin hat Christa hauptsächlich die Workshops als Töpferin geleitet. Aber auch Brot backen und Metallarbeiten zählte zu ihren Aufgaben.

Wir bedanken uns bei Dir, liebe Christa für die jahrelange Treue als Mitarbeiterin im Keltendorf und wünschen dir für deinen Ruhestand alles Gute.

NEUES AUS DEM HUNDEHALTEGESETZ

Ein Hund kommt ins Haus? - Was ist zu tun?

Nur wer über 16 Jahre alt ist, darf einen Hund halten. Vorausgesetzt, die nötige Sachkunde und die körperliche wie geistige Eignung ist gegeben. Das gilt auch für Personen, die den Hund zeitweilig beaufsichtigen oder führen.

Was muss ich zuerst machen?

Wenn der Hund älter als zwölf Wochen ist, muss er binnen 3 Tagen bei der Hauptwohnsitzgemeinde schriftlich angemeldet werden. Dazu ist die allgemeine Sachkunde (theoretische Ausbildung von mind. 6 Stunden und schriftliche Prüfung) in Form eines Sachkundenachweises bei der Anmeldung bereits vorzuweisen. Der Sachkundenachweis ist VOR Anschaffung eines Hundes zu absolvieren. Ebenso ist der Nachweis einer Haftpflichtversicherung (Mindestdeckungssumme € 725.000,00) für den Hund im Zuge der Anmeldung dem Gemeindeamt vorzulegen. Bei der Anmeldung erhält der Hund am Gemeindeamt eine Hundemarke, welche verpflichtend getragen werden muss.

Neu ist seit 1. September 2022, dass jeder Wechsel oder Änderung der Hundehaftpflichtversicherung der Wohnsitzgemeinde bekannt gegeben werden muss.

MEHRZWECKHALLENBENÜTZUNG

Unsere Mehrzweckhalle wird von den heimischen Vereinen sehr gerne für Trainingseinheiten und Kurse gebucht. Es freut uns, dass das Interesse an einer Benützung sehr groß ist. Dies verlangt aber auch eine genaue Planung da es viele Freiwillige gibt, die speziell für Kinder Trainingseinheiten in der Halle anbieten.

Eine Benützung der Mehrzweckhalle ist sowohl für Vereine als auch für Private Veranstalter in jedem Fall auf dem Gemeindeamt anzumelden. Den Schlüssel zur Halle erhält man nur gegen Kautions, **ausschließlich** auf dem Gemeindeamt. Jegliche private Nutzung der Halle wird in Rechnung gestellt. Ausschließlich Vereine sind dazu berechtigt die Halle für Veranstaltungen, Trainings, Kurse... gratis zu benützen. Eventuelle Kurse die aus privatem Interesse abgehalten werden und nicht von einem Verein veranstaltet sind, sind ebenfalls anzumelden und die Benützung zu bezahlen. Weiters haftet der Übernehmer des Hallenschlüssels für etwaige Schäden und wird dafür zur Verantwortung gezogen. Die Kosten für die Benützung betragen € 15.00 / Stunde, die Kautions für den Schlüssel beträgt € 100.00 und wird bei Zurückbringen des Schlüssels zur Gänze rückerstattet.

Da es häufig, vor allem bei Vereinen, zu Trainerwechseln kommt, bitten wir bei Abholung eines Schlüssels immer genau anzugeben für wen oder welche Mannschaft der Schlüssel benötigt wird. Pro Mannschaft oder Kurs wird nur 1 Schlüssel ausgehändigt. Wenn die Halle nicht mehr benötigt wird (Kursende, Saisonende,...) bitte umgehend am Gemeindeamt bescheid geben und den Schlüssel zurückbringen, damit jemand anders die Halle benützen kann. Reservierungen werden nicht automatisch für die Zukunft übernommen außer es wird ausdrücklich vereinbart.

Wir bitten alle Vereine und Veranstalter sich zeitgerecht um eine Reservierung zu kümmern.



... auch bei der Gesunden Gemeinde Mitterkirchen hat sich im Jahr 2022 einiges getan,
hier ein kleiner Rückblick ...

Der Tag des Apfels wird in Österreich traditionell immer am 2. Freitag im November gefeiert. Der Tag des Apfels ist kein Feiertag, sondern ein Aktionstag, der die Aufmerksamkeit auf den Apfel als beliebtestes Obst der Österreicher lenken soll. Deshalb verteilte das Team der Gesunden Gemeinde jede Menge Äpfel am 11. November in der Krabbelstube, Volksschule und im Kindergarten.



Trainerin Kathi Freinschlag leitete für uns den STEP—Aerobic Kurs im September. An 6 Abenden fanden sich die sportbegeisterten Damen zum gemeinsamen Training im Pfarrsaal ein.



Sehr gut besucht war auch der YOGA Kurs in der Mehrzweckhalle unter der Leitung von YOGA-Trainerin Isabella Knoll.



Interessantes gab es auch am Wohlfühltag. Das Thema „Achtsamkeit und wie uns unsere Gedanken beeinflussen“ brachte uns Frau Mag. Heidi Schuh in einem Vortrag näher. Ein „Genusstraining“ durften wir mit Diätologin Elisabeth Kranzl genießen. Insgesamt war es ein sehr interessanter und gemütlicher Tag für die Teilnehmerinnen.

Frau Mag. Judith Gabriel machte mit uns eine Wanderung unter dem Titel „meine Seele kann auftanken“ - die wir gerne für 2023 wieder einplanen werden.

Wir bedanken uns bei allen die so zahlreich unsere Veranstaltungen besuchen und wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für 2023—und etwas Zeit zu Weihnachten die „Seele aufzutanken“!



Euer Team der Gesunden Gemeinde



SPIEGEL SPIELGRUPPE

Ein kurzer Rückblick aus unseren Eltern-Kind-Gruppen!



„Guten Morgen, Guten Morgen, wir winken uns zu....!“ Mit diesem Lied durften wir ab September unsere 24 Kinder mit ihren Mamas in den Eltern-Kind-Gruppen begrüßen. Es wurde wieder gesungen, gespielt, getanzt, gebastelt und vieles mehr.



Nach dem Sommerprogramm hat Erika Kowarz unser Team verlassen. Im Namen aller dürfen wir auch hier nochmal sagen: Liebe Erika, **DANKESCHÖN, dass du dabei warst, DANKE für deine Zeit & dein Engagement!**

Es freut uns aber, dass unser Team trotzdem nicht kleiner wird. Denn wir durften Dich, Liebe Silvia Huber, recht herzlich in unserem Team begrüßen.



Das Jahr 2022 beenden wir wieder mit einer kleinen gemeinsamen Weihnachtsfeier in der Kirche und anschließenden gemütlichen Kekserl essen.

Im Jänner starten wir dann wieder mit vielen neuen Ideen in ein neues Eltern-Kind-Gruppen Jahr! Wenn wir euer Interesse geweckt haben, meldet euch einfach an.

Spielgruppen werden (je nach Nachfrage!!) bis zum Kindergarten Eintritt angeboten!

Anmeldung bitte bei Melanie Brodesser 0660 / 7073405 – bis spätestens 8. Jänner 2023

Wir wünschen allen ein wunderschönes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Alles Liebe Melanie, Bianca und Silvia

SPIEGEL
Kinder · Eltern · Bildung



JUGENDTAXI NEU

JUGENDTAXI NEU AB JÄNNER 2023 ALS APP AM HANDY – SICHER UND GÜNSTIG HEIMFAHREN

- ⇒ du bist zwischen 15 und 20 Jahre alt?
- ⇒ du wohnst mit Hauptwohnsitz in der Gemeinde Mitterkirchen?
- ⇒ du gehst am Wochenende gerne aus?

..... dann haben wir was für dich!

Ab Jänner 2023 gibt es die Jugendtaxi Gutscheine mit deiner 4YouCard als APP am Handy.

Was du dafür benötigst ist

- ⇒ eine gültige 4YOUCard (Falls du noch keine hast, sichere dir gleich eine. Bestellcupons gib'ts bei uns auf der Gemeinde oder online <https://www.jugendservice.at/.../4youc.../4youcard-bestellen>)



The graphic is a yellow poster for the 'JugendTaxi App'. At the top left, it says 'JugendTaxi App' in a stylized font. To the right is the '4youcard' logo with the tagline 'Die Jugendkarte des Landes OÖ'. Below this, a black box with white text says 'Sicher & günstig heimfahren'. The main text reads 'In 2 Schritten zu deinen JugendTaxi-Gutscheinen: 1. 4youCard App herunterladen 2. Zu deiner Gemeinde gehen und JugendTaxi-Gutscheine sichern'. To the right is a smartphone displaying the app interface with several '3€' vouchers. Below the text is a QR code labeled '4youcard.at/jugendtaxi'. At the bottom, it mentions 'Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union' and lists logos for the Federal Government, the State of Upper Austria, and the European Union.

How to JugendTaxi für Jugendliche

Zur Nutzung der JugendTaxi-App benötigst du:

- ⇒ Eine gültige 4YouCard – wenn du noch keine besitzt, bestell sie gleich unter get.4youcard.at
- ⇒ Die 4YouCard App auf deinem Smartphone – erhältlich im App- und Google Play Store.
- ⇒ Deine aktivierte 4youCard in der App – damit die App mit deiner persönlichen 4YouCard verknüpft ist. Wie du die Karte aktivieren kannst, erfährst du unter 4youcard.at/app4you
- ⇒ Die Gutscheine sind gelb hinterlegt, du musst zuerst den Selbstbehalt auf der Gemeinde bezahlen, bevor du die Gutscheine einlösen kannst. Bring dazu einfach deine 4You Card mit.
- ⇒ Der Selbstbehalt beträgt 1/3 des Gutscheinwertes. Wenn du dir zB 25 Gutscheine holst, bezahlst du € 25,00 und erhältst Gutscheine im Wert von € 75,00.
- ⇒ Sobald du die Gutscheine am Handy hast, kannst du sie bei deiner nächsten Fahrt mit dem Taxi gleich einlösen.
- ⇒ Maximal kannst du dir 50 Stk. Gutscheine pro Jahr bei uns freischalten lassen.
- ⇒ Lass dir beliebig viele Gutscheine freischalten, du bestimmst wie viele du haben möchtest.!

Sobald deine 4YouCard aktiviert ist, kannst du die Taxi-Gutscheine an den Wochenenden und am Tag vor einem Feiertag einlösen.

Wenn du noch Fragen hast, melde dich einfach bei uns!

Wir freuen uns auf dich!

Probier's aus, es zahlt sich aus!

SICHER UND GÜNSTIG HEIMFAHREN!



DUALE ZUSTELLUNG



Elektronische Zustellung von Gemeindevorschreibungen, Bescheiden, Ermittlungsverfahren

Wir möchten Sie darüber informieren, dass es ab 2023 die Möglichkeit geben wird Vorschriften, Bescheide und Ermittlungsverfahren auf elektronischem Wege zustellen zu lassen.



Was bedeutet das für Sie?

Nachdem Sie uns Ihre Einwilligung geben, werden Ihnen sämtliche o.a. Schriftstücke der Gemeinde auf elektronischem Wege zugestellt.

Sobald elektronische Post für Sie bereitsteht, werden Sie per E-Mail verständigt.

In der E-Mail befindet sich ein Link mit einem Passwort zum Download des Schriftstückes.

Es bedarf keinerlei Registrierung oder merken von Zugangsdaten.

Wird das Dokument von Ihnen jedoch nicht „elektronisch abgeholt“, wird es nach Ablauf einer Frist, postalisch zugestellt.

Dieses Service ist unkompliziert und völlig kostenlos!

Durch die elektronische Übermittlung von Schriftstücken können Verwaltungsabläufe optimiert werden, wodurch Zeit und Geld gespart werden kann. Zusätzlich tragen Sie zur Entlastung der Umwelt bei.

Wie können Sie sich für die elektronische Zustellung anmelden?

- QR-Code scannen und die Anmeldung direkt vom Handy durchführen,
- Formular unter www.mitterkirchen.at/duzu ausfüllen und absenden,
- Einwilligungserklärung (nächste Seite) ausfüllen und per Mail an thuerridl@mitterkirchen.at senden oder direkt beim Gemeindeamt abgeben.



Ihre Daten werden selbstverständlich nicht an Dritte weitergegeben. Genauere Infos zum Datenschutz finden Sie auf unserer Homepage (www.mitterkirchen.at)

Auf der Rückseite finden Sie die Einwilligungserklärung für die Duale Zustellung gleich zum heraustrennen und ausfüllen.





Mitterkirchen im Machland

Marktgemeindeamt

Sachbearbeiter: Bernhard Thürridl
Buchhaltung
Tel. +43 (0) 7269/8255-13
Fax +43 (0) 7269/8255-25
E-Mail: thuerridl@mitterkirchen.at
Aktenzeichen: D44215/11272022

Mitterkirchen, 27.11.2022

Einwilligungserklärung duale Zustellung

Name:	
Objektadresse(n):	
E-Mail:	
Kundennummer: (von Gemeinde auszufüllen)	

(Bitte in Blockbuchstaben ausfüllen)

Hiermit stimme ich zu, dass Vorschreibungen, Bescheide und Ermittlungsverfahren der Marktgemeinde Mitterkirchen/Machland über die duale Zustellung auf die o.a. E-Mail-Adresse zugestellt werden dürfen.

Falls eine Änderung der E-Mail-Adresse erfolgt, gebe ich diese unverzüglich bekannt.

Diese Einwilligung kann jederzeit ohne Angaben von Gründen bei der Marktgemeinde Mitterkirchen unter gemeinde@mitterkirchen.at widerrufen werden. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt.

.....
Ort, Datum

.....
Unterschrift



Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50/1 • Bezirk Perg • Oberösterreich
Tel. +43 (0) 7269/8255-0 • Fax +43 (0) 7269/8255-25 • gemeinde@mitterkirchen.at • www.mitterkirchen.at
Bankverbindung: Raiba Mitterkirchen, IBAN: AT61 3477 7000 0081 0085, BIC: RZ00AT2L777 • UID: ATU 23433005
Informationen zum Datenschutz finden Sie auf der Homepage: www.mitterkirchen.at



www.keltendorf-mitterkirchen.at

EINSCHREIBUNG FÜR KINDERGARTEN UND KRABELSTUBE

Im kommenden Kindergarten- und Krabbelstubenjahr (Sept. 2023 bis Juli 2024) stehen derzeit noch 6 Plätze in der Krabbelstube und 22 Plätze im Kindergarten zur Verfügung. Um allen neuen Kindern einen Platz bieten zu können, **bitte bis 31. Dezember im Kindergarten zur Einschreibung im Februar anmelden. Eine Anmeldung erfolgt am besten per E-Mail an kg411224@pfarrcaritas-kita.at oder telefonisch unter 07269/8197.**

Bei der Anmeldung bitte Namen und Geburtsdatum des Kindes, sowie Name, Adresse, Telefonnummer der Eltern angeben.

Mitte Jänner erhalten alle angemeldeten Familien eine Einladung zur Einschreibung und weitere Informationen.

- ♦ **Einschreibung (Anmeldegespräche) für die Krabbelstube – Dienstag, 14. Februar (Nachmittag)**
- ♦ **Einschreibung (Anmeldegespräche) für den Kindergarten – Montag, 20. Februar (Vormittag)**

Aufnahmevoraussetzung Krabbelstube:

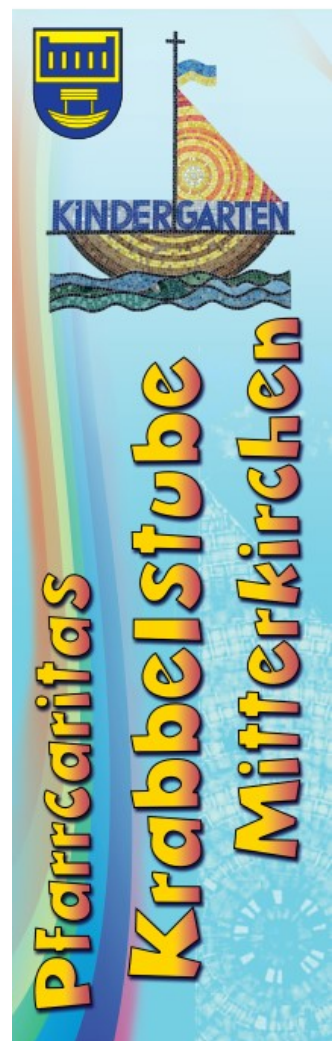
beide Eltern sind berufstätig, in Ausbildung oder Arbeitssuchend; das Kind ist beim Eintritt in die Krabbelstube 18 Monat oder älter; ein Einstieg unterm Jahr ist möglich;

Aufnahmevoraussetzung Kindergarten:

- das Kind ist beim Eintritt mind. 3 Jahre alt; ein Einstieg ist unterm Jahr möglich, z.B. wenn das Kind im November 2023 3 Jahre alt wird, kann es ab dem 3. Geburtstag den Kindergarten besuchen;
- alle Kinder im letzten Jahr vor der Schule müssen den Kindergarten besuchen = Kindergartenpflicht im letzten Kindergartenjahr (5- und 6jährige Kinder)

Ausnahmen von den Aufnahmevoraussetzungen sind bei freien Plätzen oder besonderen familiären Gegebenheiten möglich.

Bei Fragen bitte an die Kindergartenleitung Frau Johanna Coser wenden.



Frische Fahrpläne

ab 11.12.2022

Jetzt informieren

auf www.ooevv.at oder
im OÖVV Kundencenter!



Scannen und
Fahrpläne
downloaden!

Immer up to date mit der OÖVV App:

Erhältlich in Ihren
App-Stores



Machen Sie den 1. Schritt Projekt „Behindertenberatung von A – Z“ für den Bezirk Perg

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch ihre Ansprüche nutzen zu können.

Ziel des Projektes ist die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung. Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15 – 65 Jahre) und deren Angehörige.

Wenn Sie gesundheitliche Einschränkungen und deswegen Probleme haben, Ihre Arbeit zu behalten oder eine zu finden, wenden Sie sich an uns. Es kann vieles in Kürze telefonisch, per Mail, aber auch vor Ort in jeder Bezirkshauptstadt geklärt werden.

Melden Sie sich bei den Themen wie Behindertenpass, Kündigungsschutz, Medizinische oder berufliche Rehabilitation, Umschulungen, Zuschüsse und Förderungen, und vielem mehr.

Beratungstermine, die in der Arbeiterkammer Perg stattfinden, können unter der Telefonnummer 0732 656361 vereinbart werden. Telefonische Beratungen unter der gleichen Nummer, Fragen per Mail unter office@oekobv.at. Die Beratungen sind kostenlos.



BRANDGEFAHR

Sorgen
Sie vor!
Infos beim
Zivilschutz

Kerzen nie
unbeaufsichtigt lassen!

Geeignete
Löschmittel
bereithalten

Trockenes
Tannengrün
vermeiden

Kinder und
Haustiere
im Blick
haben

Auf
Sicherheits-
abstände
achten

Rauchmel-
der retten
Leben!

An Kerzen-
Alternativen
denken



Jahr für Jahr herrscht in der Adventzeit höchste Brandgefahr in den Haushalten. Viele sind sich der Gefahr nicht bewusst, wenn sie ihr Heim weihnachtlich mit Kerzen schmücken. Schon von klein auf sollte man lernen, eine Kerze nie unbeaufsichtigt zu lassen.

ZIVILSCHUTZ AKTUELL



Wussten Sie dass bei einem Brand die heißesten Bereiche außerhalb der gelbleuchtenden Flamme liegen? Hier entwickeln sich Temperaturen im Bereich von 600 bis 800 Grad Celsius. Diese hohe Strahlungswärme kann dazu beitragen, dass sich Gegenstände auch noch im Abstand von mehreren Zentimetern zur Flamme entzünden können.



Eine Alternative sind elektrische Lichter(-ketten). Doch auch hier ist Vorsicht geboten: Sie sollten ein Prüfsiegel haben und den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen. Untersuchen Sie außerdem Ihre Lichterketten vor dem Benutzen auf Kabelbrüche.

INFORMIEREN SIE SICH ÜBER ZIVILSCHUTZ
UND VORSORGE-MASSNAHMEN!
ZIVILSCHUTZ-OOE.AT





Herzlichen Glückwunsch zur Geburt
geboren wurde den Eltern.....

Bettina und Alexander Koppler
ein Florian

Yvonne Dieringer und Lukas Hinterdorfer
ein Benedict

Viktorina und Raphael Luftensteiner
eine Aurelia



Kerstin und Dominik Gabner
ein Mathias



Wir wünschen den frischgebacken Eltern viel Freude
mit ihrem Nachwuchs und alles Gute für die Zukunft.





MITTERKIRCHEN.WOHNEN

WILLKOMMEN
IN IHREM NEUEN
ZUHAUSE!

Der Wohnbau umfasst 3 Eigentumswohnungen.

Im ERDGESCHOSS Zwei Wohnungen mit 105 m² und 99 m²

Im OBERGESCHOSS das Penthouse mit 140 m²



Alles auf einem Blick:

- direkte Liftanbindung von den Stellplätzen
- direkter Zugang zum Penthouse über den Lift inkl. Gästelerlf
- geräumige Wohnungen
- nur drei Wohneinheiten
- ruhige ländliche Lage
- bewährtes Raumkonzept
- offene Bauweise
- großzügige Terrassen
- Eigengarten mit Terrasse im Erdgeschoss
- geplant und gebaut vom BAUMEISTER
- energieeffizientes und wirtschaftliches Bau- und Raumkonzept
- unabhängige Warmwasseraufbereitung -> keine Zentrale Einheit
- im Gebäude integrierte Stellplätze
- Erweiterung einer PV-Anlage möglich

MITTERKIRCHEN.WOHNEN

INDIVIDUELL.
NACHHALTIG.
INNOVATIV.

Mehr Infos finden Sie
auf unsere Website:

www.B4P.at

www.B4P.at

BUILD4PROJECT - Immobilien GmbH
4320 Perg | Lehenbrunn 62 | office@B4P.at

Bmst. Ing. Niklas Aigner
+43 677 647 661 61

Bmst. Markus Fixl
+43 677 628 941 50



Sweet Table

DANIELA ATTENEDER

Besuch mich
in meinem
Shop in Inzing!
Ab 15. Jänner öffne ich jeden
zweiten Sonntag meine Tür
für Dich!
Es gibt frisch gebackene
Torten und mehr.
9-11 Uhr

Torten und mehr für Taufen, Geburtstage und Hochzeiten.

Daniela Atteneder • Inzing 3/2 • 4343 Mitterkirchen • Mobil: 0664 99 250 79 • Email: daniela.atteneder@epmail.at

SHV Perg

Lehre als KÖCHIN bzw. KOCH

beim Sozialhilfverband Perg
(SENIORium Bad Kreuzen, Baumgartenberg,
Grein, Perg und Schwertberg)

Unsere Küchen haben das Gütesiegel „Gesunde
Küche“. Unsere Küchenchefs:innen kaufen
Lebensmittel direkt von unseren Bäuerinnen
und Bauern bzw. in der Region (mehr als 60%).

Wir stehen für Lebensqualität und Nachhaltigkeit.
Unterstütze uns dabei! Wir suchen genau Dich!



Wir freuen uns auf Deine
Bewerbung!

Bewerbungsbögen und
nähere Infos erhältst Du auf
unserer Homepage
www.shv-perg.at

bis 20.01.2023

Sozialhilfverband Perg | Dirnbergerstraße 11, 4320 Perg | Tel. 07262/551-67320 | office@shvpe.at

VORANKÜNDIGUNG

KELTENMAN

powered by
Grillenberger

BLAUENSTEINER
METALLBAU



27. Mai 2023

Badensee Mitterkirchen

www.keltenman.at

Sprint Triathlon

0,75 / 19 / 5

Kids Aquathlon

Swim & Run



STURMMÜHLE
GASTHOF & MUSEUM

Eisstockschießen

In der Sturmmühle Saxen kann in der Winterzeit (ca. ab Mitte Dezember bis Anfang März) bei geeigneter Witterung eine gekühlte Kunsteisstockbahn gemietet werden. Gerne bieten wir auf Vorreservierung auch Bratessen an.

Anmeldung in der Sturmmühle: 4351
Saxen, Au 10, Tel. 0664 15 34 238



Bezahlte Anzeige



*Zeit mit den Lieben,
gemütliche Stunden,
Ruhe und Besinnlichkeit,
wir wünschen eine
fröhliche Weihnachtszeit!*

JOURNALLDIENST

Am Montag, **26.12.2022** und am Freitag, **06.01.2023**
ist das Gemeindeamt geschlossen.

An den Werktagen zwischen den Feiertagen ist für Sie ein
Journaldienst eingerichtet. An diesen Tagen ist jeweils ein
Mitarbeiter des Gemeindeamtes sowie ein Mitarbeiter des
Bauhofes von 8.00 bis 12.00 Uhr für Sie erreichbar.

Anmeldungen jeglicher Art und Strafregistrauszüge werden nur
nach **Terminvereinbarung** ausgestellt.

Ab Montag, 09. Jänner 2023 gelten voraussichtlich wieder die
normalen Öffnungszeiten.



Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird bei Personenbezeichnungen und personenbezogenen
Hauptwörtern die männliche Form verwendet. Die verkürzte Sprachform beinhaltet keine Wertung.

Impressum: Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland, Bürgermeister Herbert Froschauer,

4343 Mitterkirchen 50/1 Redaktion und Gestaltung: Birgit Froschauer

Marktgemeindeamt Mitterkirchen im Machland • 4343 Mitterkirchen 50/1 • Bezirk Perg • Oberösterreich

